

Orlata

310

Цена асобнага нумару **25** грошай.

M

UL. UNIWERSITĘCKA NR. 9

12 тра

Год II.

PROD. PIZZOLAD. 14.06.2014

# **БЕЛАРУСКИ АЗЕНЬ**

Адрес Радянцы ! Адміністрацыя :  
Wilno (Вільня), Святаніская вул.  
(ul. Świętojańska) № 9, кв. 1.  
Телефон № 1207.

Падлісная цана:  
На 1 месяц — 1 зл., на 3 месяцы — 3 зл.,  
на пяць мес. — 5 зл. і на год — 9 зл.  
Загородніцу їдаяв даражей.

Цена аввестакі:  
За цілу апошню старонку — 120 ал.,  
за  $\frac{1}{2}$  — 65, за  $\frac{1}{4}$  — 35, за  $\frac{1}{8}$  — 20 ал.  
За міліметрову радік перад текстам  
25 гр., у тяжкіце 30 гр. і за текстам 10 гр.

## Дэмонстрацыя камуністычных паслоў.

Дня 4 траўня на 45 дзень працэсу Грамады, камуністычныя паслы польскага Сойму Варскі, Бітнэр, Валіцкі, Росяк і Гаврон зрабілі дэманстрацыю на салі Віленскага Акруж. Суда, вітаючы ад імя работнікаў падсудных у справе Грамады. Каму патрэбна была гэная дэманстрацыя, і якія могуць быць рэзультаты яе?

Калі прыняць пад увагу, што галоўнай задачай прокуратуры ў гэтым працясе зъяўляецца даказаць суду магчыма блізкую сувязь Грамады з камуністычнай партыяй, то рэзультат гэней дэманстрацыі, якая гэтак наглядна падкрэсліла сымпаты і духоўную блізкасць відных працтваўнікоў мясцовага камунізму да падсудных у справе Грамады, можа быць толькі адзін: камуністычныя паслы сваей дэманстрацыяй аблягчылі задачу прокуратуры.

Ніхто ня можа вінаваціць бальшавікоў у наіўнасці, дзеля гэтага ня можна дапусціць, каб гэтыя відныя прадстаўнікі трэцьцяга Інтэрнацыяналу ня ведалі што робяць, не прадбачылі рэзультатаў свае дэманстрацыі. З другога боку трудна таксама дапусціць, каб дэманстрацыя камуністых мела на мэце падтрымаць бадзёрны настрой у прыгнечаных горам, засядаючых на лаве падсудных людзей, у канцы развязкі цяжкой драмы, якой зьяўляецца паўстаньне, рост, ліквідацыя і ўрэшце працэс Грамады. Ня можна дапусціць дзеля таго, што камуністыя свой тактыкай даказалі, што яны

сэнтимэнтау́ ия любаць. Сэнтимэнталізм гэта—запяречанье тэоры і практикі камунизму.

Сапраўды, ці можа быць гутарка аб сэнтыменталізме у партыі, каторая прапаведуе тэрор і для зьдзейснення сваіх мэтаў не затрымліваецца перад масавымі расстрэламі. Ці можа быць гутарка аб сэнтыменталізме там, дзе інтэрас партыі зьяўляецца найвялікшай сівятыннай, найвялікшым ідэалам, у ахвяру каторому трэба прынясьці ўсё. І не сэнтыменталізм кіраваў чынам камуністычных паслоў у памятны дэень чацвёртага траўня ў салі Віленскага Акругі Суда: дэманстрацыя была зроблена імі толькі дзеля таго, што гэтага вымагалі інтарэсы камуністычнае партыі. Яны добра ведалі, што робяць, яны разумелі, што дэманстрацыяй сваёй згушчаюць хмары над галавамі падсудных, яны добра разумелі, што аблягчаюць гэтым задачу праکуратуры, што дэманстрацыяй сваёй робяць вельмі цяжкім становішча абароны, што выступленыне іх можа цяжка заважыць на долі падсудных.

Яны ўсё гэта ведалі.

Але што для камуністичных паслоў доля гэнай жменькі людзей, калі інтэрас камун. партіі вымагае, каб увесь съвет думай, што Грамада і камуністыя, што беларускае сялянства і камуністыя — гэта адно і тое самае, а тысячи сяброў Грамады, гэта—тысячи барацьбітаў за камуністичныя ідэалы. Што можа ім значыць доля падсудных, калі цяжкі прыгавар над грамадаўцамі

дасьць магчымасьць бальшавіком крычаць на ўесь съвет, у імя інтарэсаў кам. партыі, аб „расправе польскіх фашыстых над беларускім сялянамі і рабочымі“ і ліць горкія сълёзы над іх долай і над долай падсудных, над долай іх жонак і дзяцей, пазбаўленых сваіх кармільцаў.

Калі прыняць пад увагу, што ўжо з са-мага пачатку прадэсу Грамады, бальшавікі, жадаючы выкарыстаць яго для вышэйшых інтарэсаў свае партыі,рабілі ўсё, каб ства-рыць магчыма цяжкія варункі для абароны падсудных і калі дадаць да гэтага факт апошняга іх выступлення ў салі суда, то прыдзем да перакананья, што дэмонстра-цыя камуністычных паслоў чацвёртага траўня была нічым болей, як новай права-кацыяй бальшавікоў, ахвярай каторай на гэты раз зъяўляюцца падсудныя ў справе Грамады, а гэнае прывітанье іх можна параўнаваць хіба толькі з пацалункам Юда-ша. Здаецца нам, што так, а ня іначай пры-нялі яго і падсудныя, з твару каторых можна было вычытаць слова: „Людзі, што вы робіце, вы губіце нас“.

На старонках „Бел. Дня“, мы ня раз папераджалі беларускае грамадзянства пе-рад правакацыйнай работай бальшавікоў. Гэты новы факт зъяўляецца толькі краса-моўным пацвярджэннем усяго таго, што мы казалі.

Беларускае грамадзянства павінна ўрэш-це зразумець усю агіду іх хітрай правака-цыйнай работы і знайсьці ў сабе сілы, каб даць урэшце моцны дружны адпор генам бальшавіцкім груганом, жырующим на горы і цемры беларускага сялянства.

### Лёс сялян у С. С. С. Р.

У працягу 10-цёх гадоў свае дыктатуры, г. зн. такое формы панаванья, калі ўрадоўцам можа быць толькі прыналежны да камуністычнае партыі, пачаўшы ад вадаснога старшыні, пісара і аж да міністра, бальшавікі шмат разоў ашукалі свае сялянства. Але ня толькі яны пазъдзеква-ліся над сялянамі. Таксама нягодна паступілі камуністы з работнікамі, вучонымі, з усёю інтэлі-гэнцыяю і з усімі грамадзянамі вялікага і бага-тага краю, які пры добрым ладзе мог бы зрабіцца другою Амерыкай.

Але аб гэтых зъдзеках камуністычных над усім насельніцтвам С. С. С. Р. мала ведама за яго граніцамі. Сталася гэта дзеля таго, што з аднаго боку камуністы ў С. С. С. Р. навялі такі страх на ўсіх сваіх грамадзян, так акружылі іх шпіка-мі і сыскам, што ў С. С. С. Р. усе баяцца гава-рыць голасна ао сваіх крýудах і цяжкім жыцьцю. За кожнае слова аб гэтым грояць вялікія кары, аж да растралу ўключна. І паціху гаварыць нель-

га, бо сын, жонка, брат ці сястра, якія зъяўляюцца камуністымі, могуць данісці каму трэба і тады суд на толькі карае турмой, але адбірае і ўсю маесмасьць.

У С. С. С. Р. ездзялі шмат якія загранічныя вучонныя, якіх бальшавікі ўпусцілі ў свой край. Гэтныя вучонныя цікавіліся варункамі жыцьця пад урадам „работнікаў і сялян“, як называюць камуністычной свой урад. Ведама, бальшавікі ім паказвалі толькі тое, што хацелі паказаць і што дзеля паказу пабудавалі.

Такія дасьледчыкі жыцьця ў С. С. С. Р. былі пад апекай агентаў бальшавіцкага паліцыі, маглі гаварыць толькі з тымі, каго да іх дапусцілі і падаслалі. Сапраўднага сялянскага жыцьця, сялянскае бяды і галіты, цяжкага палажэння работнікаў, такія аглядчыкі і дасьледчыкі з-за граніцы не маглі бачыць і пасъля апісаць. А нават калі-б і здарылася ім спаткацца з сапраўднымі сялянамі, а не апранутымі ў сялянскую вонратку камуністычныя сышчыкамі, то і тады ніколі ня могуць яны пачуць праўды аб варунках сялянскага жыцьця, бо сяляне ведаюць, якай ім грозіць кара за слова праўды. Дык маўчаць, або ня кажуць праўды.

І пасъля такія „дасьледчыкі“ савецкага жыцьця апісваюць у сваіх кніжках аб жыцьці ў С. С. С. Р., якое, ведама, хваляць. Часта за гэтаке апісанье ім добра заплацяць грашыма, са-браннымі сілай ад прыгнечаных савецкіх сялян.

І шырыцца думка па Эўропе, што бальшавікі паправілі лёс свайго сялянства і работнікаў. Робіцца пропаганда камунізму, чаго так хочуць бальшавікі, а рабіць пропаганду яны майстры.

З другога боку, ў кожным краі працујуць свае камуністычныя аплачваныя расейскімі бальшавіцкімі грашыма, съязненымі з сваіх сялян.

Бо ўсёды, на ўсём сьвеце камуністычныя пра-цујуць за гроши расейскія, прысыланыя ім з Масквы, якай імкненца да таго, каб рабіць непа-радкі і бунты ў кожнай дзяржаве.

І вось гэтны аплачваний Москвою краёвым камуністычны шыраць адну толькі хвалбу аб жыцьці ў С. С. С. Р., дзе ўсё так добра і ўсім так славна жывеца. Яны, як калісь, у 1917 г. бальшавікі ў Рasei, кажуць, што згінуць усе беды і крýда толькі тады, калі ўладу ўсёды вазьмуть камуністы. Гэтны аплачваний Москвою і для маскоўскага імперыялізму працујучыя агітатары—краёвый камуністычны—заяўліся і ў нас, на беларускіх землях. Вядуць тут сваю нягодную рабо-ту сярод сялян, якім цвердзяць, што пад пана-ваннем камуны вельмі добра, што пры ўладзе камуністычных згінуць паны і асаднікі, што тады ня будзе надаткаў, а зямлі, колькі кожны сея-нін захоча.

Агітуючы гэтак сярод сялянства, гэтныя пры-служнікі маскоўскіх камуністычных кажуць, што там у С. С. С. Р. для сялян праста райская жыцьцё.

І дзякуючы цяжкім варункам жыцьця на-шага сялянства, якое адчувае на сабе дагэтуль вынікі вялікага вайны, калі ўсё багацьце краю і грамадзян зъншчылася, якое дагэтуль разам з усімі народамі не дайшло да перадваеннага палажэння і дабрабыту, сяляне падчас вераць хітрым словам агітациі сваіх найялікшых вора-гаў—камуністычных.

Бо ж сапраўды няма на сьвеце большага

сялянскага ворага, як камунізм. Гэта добра адчулі ўжо на сабе расейскія сяляне.

Яны таксама паверылі бальшавіцкім абяцанкам у 1917 г., калі ім абяцалі камуністыя зямлю, волю і мір. А, ўзяўшы ўладу ў свае руکі, замест міру, растрэламі ня толькі салдатаў, але і іх сем'яў, гналі расейскіх сялян на далёкую Варшаву, дзе хапелі таксама зьнішчыць усё, як зьнішчылі ў сябе. Замест волі ўвялі няволю, бо караюць селяніна за яго малітву ў царкве, забираюць селяніну апошні пуд збожжа і плацяць не грашмі, а паперкамі пазыкі, якую адбіраюць сілаю, замест права свабоднага выбірання вясковае ўлады, старастаў і старшыняў, прысылаюць з местаў рабочых-камуністых, якія зьдзекуюцца над сялянамі.

Найгорш, аднак, ашукалі бальшавікі сялян у зямельным пытчыні. Праўда, бальшавікі зьнішчылі паноў-абшарнікаў. Але ці абшарніцкую зямлю яны аддалі сялянам? Куды там! Зусім не.

Яны большую часць зрабанай у абшарнікаў зямлі аддалі пад камуністычны земельны гаспадаркі, г. зв. *совхозы* (советскія хозяйства), дзе працујуць на падажэнні парабкоў тыя сяляне, якія ўпісаліся ў камуністычную партню. Меншую часць абшарніцкае зямлі бальшавікі пазволілі ўзяць сялянам, але німа ў цэлым С. С. С. Р. та-кога селяніна, які мог бы сказаць, што зямля гэтая ягоная *уласнасьць*.

Бо бальшавікі не признаюць уласнасьці на зямлю. Яны імкнущы да таго, каб усе сяляне зрабіліся парабкамі на *савецкіх гаспадарках* г. зв. *совхозах*, каб ні мелі свае уласнае зямлі. І толькі таму пазволілі сялянам абраўляць землю абшарніка, што ні было каго пасадзіць на такі *совхоз*, бо сяляне ўсюды адноўкава хо-чуць мець свой уласны кусок зямлі, якога ніхто ні мог бы ад іх адабраць. Дык і расейскія ся-сяне адмаўляліся ісці да гэтых *совхозаў*, дзе

уёю працаю загадваў камуністы, нібы даўнейшы пан, і дзе нават конь, карова і ўся рука маемасць ня была ўласнасьцю сялян-работнікаў *совхозу*. Усе гэтыя *совхозы* пабанкнутавалі, гаспадарка там вялася блага, ведама, як на чужой зямлі і пад прынукай камісара. Здавалася тады, што бальшавікі ўступяць жаданьям сялян і признаюць уласнасьць на зямлю, якую кожны абраўляе. Пару гадоў, пасля голаду, сяляне адмаўляліся і ад зямлі і ад працы на ёй, бо ні верылі ў тое, што запрацаванае на зямлі будзе ў яго ўласнасьцю, якую могуць паводле свае волі распараджацца. Тым больш, што бальшавікі ўсё збожжа ад сялян забіралі і вывозілі за граніцу, а гроши за яго аддавалі на агітацыю на ўсім сьвеце. І так без канца—зрабаваўшы сялян, забраўшы ў іх потам і крывёю запрацаванае і здаўтае збожжа, выкідаюць бальшавікі іх дабро на тое, каб уцягнуць у свае сецы, каб мець новых сялян для әксплётатацы.

Цяпер бальшавікі началі ізноў рабіць савецкія гаспадаркі—*совхозы*. На гэтыя гаспадаркі прысылаюць бальшавікі безработных з местаў. Але зямлю для такіх гаспадарак трэба браць ад сялян, што бальшавікі і робяць.

Газэты падаюць, што ад шмат якіх вёсак забрана пад камуністычны гаспадаркі па 1 500 дзесяцін і сяляне пачынаюць бунтавацца, забіваюць камісараў і камуністых.

Яшчэ большаю маною аказаліся абяцанкі бальшавікоў, што сяляне ня будуць плаціць падаткаў. А, як аказваецца, сяляне ў С. С. С. Р. плацяць большыя падаткі, чымся перад вайною. Бальшавікі падзялілі сялян на 3 катэгорыі: г. зв. *беднякі*, *сераднякі* і *кулакі*.

*Беднякі* плацяць падатку па 5 рублёў з дзесяціны, *сераднякі* па 10, а *кулакі* па 15 і 20 руб. ад кожнае дзесяціны. Хто мае 5 дзесяцін залічваецца да беднякоў, але калі ён выга-

## Аб гыпнотызме.

(Гл. № 17 (57) „Белар. Дня“.)

Ведаючы, якой вялікай і страшнай сілай зьяўляецца гыпнотызм, я прыняў, як аснову, карыстацца з яе толькі тады, калі гэта будзе патрэбна для добра таго ці іншага чалавека. Гыпнатаизаваць для жартаў, для пахвальбы, каб паказаць, што я вось умею гыпнатаизаваць, я лічыў немагчымым.

А трэба сказаць, што ў гэтym напрамку ня раз трэба было быць вельмі стойкім, каб вытрымаць сваю лінію. Бо калі толькі пайдзе гутарка аб гыпнотызме і дазнаюцца людзі, што ўмееш гыпнатаизаваць—зараз пачынаюць прасіць: загыпнатаизуйце мяне, пакажэце нам, як гэта робіцца. Асабліва цікавяцца гэтым жанчыны і, каюся, не-калькі разоў мусіць уступаць іх просьбам. Першы раз мне прышлося выкарыстаць гыпнотызм для добра чалавека—ад'звычаўшы таварышку дзіцячых год маіх Марысю С. ад курэння табакі, якая вельмі шкоднай была для яе здароўя.

Прыходзіць раз яна да мяне і жаліцца: „Нездаровіца, кажа, міне, грудзі баліць, дохтар прыпісаў лякарства і загадаў, каб кінула курыць. Вось ужо другі тыдзень мацуся, хачу кінуць, але нічога ня выходзіць.“

— Хочаш, я табе памагу,—запрапанаваў я.  
— Паможаш, а як?

— Загыпнатызую і скажу, каб ня курила, і ня будзеш курыць.

Марыся ўсыцешылася. Я хутка ўсыпіў яе, надзіва лёгка паддалася гыпнотызу. А трэба ведаць, што адны людзі лягчэй паддаюцца гыпнотызу, іншыя зноў доўга не засынаюць і іншы раз добра трэба намардавацца, пакуль даб'ешся свайго.

А тая прав якіх дзіве-тры хвіліны ўжо спала моцным гыпнотычным сном. Тады я пачаў ёй нагаварваць. Сянняня да канца дня (а было гэта а гадзіне 5-ай пасля паўдня) паненка выкурыш толькі дзіве папіроскі, заўтра прац цэлы дзень толькі пяць папірос, у наступны дзень—четыры, далей яшчэ на адну папіроску меней, ажно прац пяць дзён зусім кінеш курыць. А калі-б ня вытрымала і закурыла болей, чым я загадваю, то тады папіроска будзе мець для паненкі гэткі паскудны смак і гэта будзе съмядзець, што ўсё роўна ня будзеш курыць яе.

А цяпер,—кончыў я,—я буду лічыць ад аднаго да дзесяціх і паненка будзеш паволі будзіцца з гыпнотычнага сну, а як скажу: дзесяць—прасьнешся зусім.

Гэтак наказаўшы, я пачаў лічыць і пасыля

дзе 10 авец, дык ужо пераводзіцца ў разрад „сераднякоў” і мусіць плаціць падвойны падатак.

Такім чынам нішчыцца дабрабыт і заможнасць сялян, што якраз згаджаецца з праграмай камунаўскіх, якія імкнуцца заўсёды і ўсюды да нішчэння і руйнавання жыцця, і стварэння поўголодных і гатовых на ўсё беднякоў, якіх можна кінуць ізноў на бойню, ў новую вайну для пашырэння камунізму.

С.

## Аб „радыкалах” і радыкалізме.

Радыкаламі называюцца людаі, якія імкнуцца да перамены формаў грамадзкага жыцця цераз надзяленне свабодай і грамадзкімі правамі тых сладу насељніцтва, якія гэтых правоў паважаюцца. Радыкалы змагаюцца з прывілеямі клясаў, партыяў і паасобных людзей, выступаюць праціў тытулаў, проді вызыску і ўціску адных другім, гэта людзі, якія стараюцца аб завядзені на съвєце найбольш справядлівага соцыяльнага і палітычнага строю.

Радыкаламі былі некалі ўсе тыя, што змагаліся з паншчынай, радыкаламі лічыліся тыя барацьбіты, якія дамагаліся лепшых умоваў працы для работніка і селяніна. Радыкаламі з'яўляюцца і цяпер людзі, якія вядуть барацьбу за справядлівую ажыньню рэформу для працоўнага беззямяннага і малазямяннага сялянства, якія выступаюць праціў ўціску аднаго народа другім, аднае клясы другою толькі дзеля таго, што капітал і мае маесьць знаходзіцца ў руках клясы сільнейшай.

У нас, беларусаў, апрача аднае зі двух асабаў, якія былі гасцінімі ў беларускім адраджэнскім руху (Скірмунт, Радзівіліх), ўсе беларускія адраджэнцы па паходжанні належалі да клясы, якая змагалася і змагаецца дагэтуль за свае

людзія, грамадзкія і нацыянальныя права. Гэтыя адраджэнцы і правадыры народа належалі да радыкальнага руху, бо ўесь працэс адраджэння беларускага народа з'яўляецца рухам радыкальным.

Радыкалізм признае за галоўнае вымаганне роўнасць усіх грамадзян ува ўсіх галінах жыцця, радыкалізм гэта чиста дэмакратычны напрамак грамадзкага руху.

Радыкалізм заўсёды меў вялікага ворага ў асобе тых клясаў і тых людзей, якія свае прывілеі і пануючы палажэнне выводзілі з „ласкі Божай” ці з „міласці Божай”, з „волі народа”, з „заслугаў далёкіх продкаў”, але толькі не апіраліся на свае заслугі і на сваю вартасць.

Проціў радыкалізму заўсёды заўзята змагаліся тыя, ад каго вызваляючыся чалавек, дагэтуль падняволены і без правоў, здабываў сабе права і ламаў усе прывілеі сваіх паноў.

У апошнія часы паявіміся два новых ворагі ўсякага радыкальнага руху і радыкальнае думкі. Гэтымі ворагамі з'яўляюцца родныя сабе па мэтах і па спосабе змагання в радыкалізмам палітычныя напрамкі, ці сістэмы—камунізм і фашызм. Абодвія яны адкідаюць падставы дэмакратыі і радыкалізму — роўнасць грамадзян перед правам, прывілеі толькі аднае партыі і абодва апіраюцца на тэроры і відзяеку. Камунізм мае чырвоны твар, фашызм—чорны. Фашызм пакуль што існуе ў далёкай Італіі, камунізм з'віў сабе гняздо блізка нас у С. С. С. Р., дзе пануе таксама над вялікай часткай беларускага народа.

Камунізм паявіўся нідаўна, ён вырадзіўся з радыкальнага соцыялістычнага руху, калі часы соцыялістіх, захопленая жаданнем пашавання і ўлады, адкінула ў бок усё тое, за што змагалася і паставіла сябе на месца выкіненас з царскай Расеі княжаскае фаміліі, з правамі і прывілеямі, даннымі ёй кібы „міласцю Божай”.

„дзесяцёх” паненачка адчыніла вочы і працнудзілася.

— Што гэта было? — дзівавала Марыся, — я здаецца сапраўды спала? Вось камэдыя! — Што з ёй было падчас сну, што я ёй наказваў — яна не памятавала зусім. Праз гадзіны дзіве, яна выкурыла тыя дзіве папіроскі, якія я ёй пазволіў выкурыць у гэты дзень і больш не хапалася да курэння. Тады адзін з кампаніі, які быў съведкай генага сэнсу і чуў усе мае наказы, захацеў пераканацца, ці сапраўды гэтую моц маюць яны і, выняўши парцыгару, — пачаставаў Марысю пашросай.

Тая аўтаматычна з'яла яе ў зубы. Услухілівы кавалер, з усмешкай паглядаючы на мяне, быццам хацеў сказаць: „вось і твой гыпнотызм”, — дастаў серчыка і даў ёй запаліцу.

Ледзь яна запаліла і ўцягнула першы дым, калі пачнё кашляць, і кінула папіроску на зямлю.

— Ух, сымардзючка якая! — казала яна. Што гэта за пашроска, скуль панок з'яўляе? Проста гной некі.

Тады прысутныя зразумелі, што гэта ня жарты.

Расказалі і Марысі, ў чым туткі справа і чому гэта сымардзіць ёй пашроска, але яна не

хацела верыць. Да стала з торбачкі сваю папіроску, закурыла і эффект атрымаўся той самы.

Папіроскі мелі для яе вельмі паскудны пах і смак, і не магла курыць.

Тады пераканалася і яна. Праз пяць дзён кінула зусім курыць і ня курыла цэлых пяць месяцаў. Праз гэты час паправілася, паздаравела. Праз пяць месяцаў, для жартаў закурыла і пашросы ўжо не сымардзелі ёй, магла курыць. Спужалася яна гэтага і прыбегла да мяне, каб ратаўаў. Я загыпнотызаваў яе зноў — і з таго часу кінула курыць зусім і ня курыць дагэтуль, а мінула ўжо ад таго часу гадоў з дваццацю.

Меў я з прычыны гэтага гыпнотызу трошкі клопатаў з Марысай. Забаліць ёй галава, забаліць зубы — прыбягае да мяне просіць: загыпнотызуй, зрабі, каб не балела. Я спачатку ўсыпляў яе, наказваў падчас сну, каб боль уступіў, і памагала. А пасля прости, ня ўсыпляючы яе, даткнуся рукою да галавы і кажу: зараз перастане балець і сапраўды пераставала.

Пасля гэтага сэнсу з Марысай у гуртку маіх знаёмых вестка аб маім уменні гыпнотызацца разышлася далёка. Усё часцей прасілі мяне аб гыпнотызме. І калі ўбачылі, што для жартаў я не гыпнотызую, прасілі гыпнотызацца для якой-небудзь патрэбы свае. І якіх толькі патрэб ня бывае ў людзей! Адзін з таварышоў маіх пра-

Камуністыя гэта каста людзей, якім усё можна, якія маюць большыя правы і прывілеі, чымся даўная царская бюракратыя, якія за тое адмаўляюць усялякага права ў грамадзкім і палітычным жыцці мільёнам, нязгодных з камунізмам. Усіх, хто не згаджаецца з панаваньнем камуністычнага тэрору ў С. С. С. Р. аб'яўляюць без усялякіх правоў, выключаюць „з-пад права“, як некалі ня-вольнікаў.

Камуністы скасавалі ўсе падставы радыкалізму, як роўнасьць перад правам, агульнае і тайнае галасаваньне, парламентарныя ўрады, суды прысяжных, права да абароны і г. д. У выніку ўсяго гэтага пад панаваньнем камунізму грамадзяне жывуць у палітычнай няволі, далёкія ад дэмакратыі і радыкалізму.

Але я ня ўсе яшчэ разумеюць гэта. І толькі дзеля гэтага неразумення мог зьявіцца ў часопісі „Голосу Прапы“ № 6 з 1 траўня, артыкул пад загалоўкам: „Фразы і запраўднае аблітча сельсавюзінкаў і хадэкаў“. У гэтым артыкуле, нашыя „радыкалы“ з Віленскага вуліцы, выяўляюць свой пагляд на парламент і на соймавае прадстаўніцтва. Паводле „Голосу Прапы“ сойм гэта „інстытуцыя, якую вытворыла буржуазія і якая служыць пераважна інтэрэсам буржуазіі. Выбary, нават з пяціхвосткамі, ўрэшце рэшт даюць перавагу ўсё-ж ёй. Мы ня маём прыкладаў працоўных парламентаў. Тады сойм ёсьць па істоте буржуазная інстытуцыя, а як такая—ёсьць такой самай прыладай буржуазіі для панаваньня над працоўнымі, як і усялякая іншая яе „законная“ інстытуцыя“.

Гэтак асудзіўшы сойм, нашыя „ура-соціялістыя“ з Віленскай вул. паясьняюць, што „быў час, калі нават павадыры працоўных думалі зрабіць сойм сваёю інстытуцыяй, паступова „заваяваўши яе“. Але з бегам часу гэткая думка працоўнымі пакінута“.

сіў, каб наказаць яму пазбыцца кахання дзеячыны, якая не хацела глянцуць на яго, іншы зноў прасіў, каб наказаць яму прывязанасць да некіяй багатай дзеюкі, якую сваталі яму, але якая вельмі яму не падабалася. Ведама гэткія просьбы я ня лічыў магчымым здавацца. Але часта, вельмі часта і з запраўднай патрэбай прыходзілі да мяне. Было ў мяне двух таварышоў, здольных хлопцаў, рыхталіся яны тады да дзяржайнага экзамену ў універсітэце. А туткі падышла вясна, цёплая, прыгожая. Разгультаіліся мае хлопцы так, так зьбліліся з панталыку, што проста ані ня могуць забрацца да працы, адкладаючы яе з дня на дзень.

Прыходзяць да мяне і просьбі: ратуй, змусь нас, каб вучыліся!

Загыпнотызаўваў іх, паслухав. Наказаў, каб пакуль не згадуць экзаменаў, спынілі гульні і сядзелі за кніжкамі. Гыпнотызм памог. Трэба было іх амаль гвалтам адцягнуць ад кніжак і экзамены здалі з ад'знакай.

Звязраліся да мяне вельмі часта памагчы гыпнотызмам і ў іншых справах. Так, напрыклад адна паненачка, зьбіраючыся на вечарынку, прасіла наказаць ёй, каб яна мела добры гумар, каб было ёй тамака весела. Я здаволіў яе просьбу і сапраўды адразу зрабілася яна некай вясёлай, гаварлівай. Мяне няраз вельмі цікавіла пытаньне, ці можна наказаць чалавеку, каб ён зрабіў тое,

I далей аўтор артыкулу „радыкальнае“ часопісі называе сойм „недарэчнасцю“, выясняе, што ад сойму беларусы нічога добра гадзявацца ня могуць, што ня варты верыць у парламентарызм, нельга бараніць парламенту (сойму) і сцвярджае, што выбраныя ў сойм паслы нічога для народу ня зробяць. Яны могуць толькі гаварыць у сойме „у аблітчы хмары буржуазных прадстаўнікоў і іх падгалоскаў праўду, з'верненую да працоўных гушчаў“.

З гэтых слоў „Голосу Прапы“, органу пасольскага клубу „Змаганьне за інтэрэсы сялян і работнікаў“, які на старонках гэтае часопісі падае свае камунікаты, відаць, што паслы гэтага клубу толькі што ўвайшоўшы ў сойм і атрымаўшы пасольскі іммунітэт, дыеты і званьне народнага прадстаўніка, пасла, які карыстаецца прывілеямі, ня вераць у якую-колечы карысць для сялян, сваіх выбаршчыкаў ад працы іх у сойме. Выбранныя ў сойм паслы „Змаганьня“ выразна кажуць сваім выбаршчыкам, што ў сойме бууть займапца адно гутаркай, што ня вераць у карысць соймавае працы і што там у сойме нічога ня зробяць. Прынамся яена і слушна кажуць. Апрача таго, з гэтага заявы „Голосу Прапы“ могуць відаць выбаршчыкі, аддаўшыя галасы на сылісак № 39 у Наваградчыне, што яны зрабілі глупства, аказаліся абманутымі, бо выбіраючы паслоў верылі ў карысць сойму і карысць працы тых, каго выбіралі.

Цікава, чаму паслы „Змаганьня“ не казалі аб гэтым перад выбарамі, дзеля чаго кідалі сваю грамадзкую працу і фаховую работу — вучыцялі ў беларускіх гімназіях, калі ня вераць у сойм, гэтую „буржуазную“ інстытуцыю, якая, як кажуць утворана буржуазіяй для панаваньня над працоўнымі. Мо’ аб гэтым толькі цяпер даведаліся? А калі гэтак, дык астaeцца адзіны выхад: зрачыся мандатаў і не марнаваць часу ў сойме без

чаго зрабіць ня хоча, альбо тое, чаго ў звычайнім стане ён не зрабіў-бы ніколі. І пераканаўся, што гэткія рэчы наказаць можна. Спрабу гэткую я зрабіў з тэй самай паненкай, якой наказаў добры гумар на вечарыне. Усыпіўшы яе, я наказаў ёй, каб яна праз пяць дзён, у назначаны час, у той час, калі я ведаў, што яна занята, прыйшла да мяне і прынясла пісьмо ад сябе. У гэтым пісьме яна павінна была прасіць, каб я прыўшоў да яе на гарбату. І, ведаеце, ў назначаны дзень і час яна прыйшла да мяне. Знаёмы з ёй я быў вельмі мала. Можаце зразумець, як дрэнна чула яна сябе, адараўшыся ад працы (яна была багальтэркай у банку) толькі для таго, каб выпаўніць наказ і прыйсьці да чалавека мала знаёмага і ў якой справе? каб аддаць яму пісьмо, пісане ад сябе. Відаць было з усяго, што яна вельмі мардавалася, вышуквала некія прычыны, каб растлумачыць мне мэту свайго прыходу і ўрэшце аддала пісьмо. Зъмест яго быў такі, як я загадаў. Тады я наказаў ёй прачхнуцца. Яна нічагусенкі не памятавала, як папала да мяне, як выйшла з банку і калі я ёй паказаў яе пісьмо — праста засаромілася. Можа-б і разгневалася на мяне, але не магла, бо гэтую спробу я зрабіў на яе просьбу. Вельмі цікаўна, што карыстаючыся гыпнотызмам мне ўдавалася адвучыць людзей ад гарэлкі. Але аб гэтым раскажу іншы раз.

Д. П.

карысці для народу. Але ў гэта, каб зрабілі яны так, як пішуць, мы ня верым.

Паслы „Змаганьня“ ніякае карысці народу не прынясуць, бо адразу прысталі да ціхае суполкі з яўнымі і тайнымі камуністымі, якія ўжо ад 1918 г. змагаюцца з соймам, абраным тайным галасаваннем, калі 5 студзеня 1918 г. разагнали расейскую констытуанту. Камуністы вераць у Сойм, але зложаны з адных камуністых.

Гэты іх савет ня мае ніякага значэння, бо аб усём пастанаўляе Цэнтральны Камітэт Парты.

I разважаньні „Голосу Працы“ вельмі падобныя да ўсяго таго, што камуністы пісалі і пішуць аб парламэнтах. Гэтак яны пачалі пісаць аб парламэнце толькі ад 1917 г., калі прышли да ўлады і баяліся, каб парламэнт яе ад іх не адбрай.

Аднак так думаючы аб парламэнце, камуні-

стыя ідуць у сойм, дзе, праўда, з высокаса установы хочуць зрабіць карчму, каб перашкодзіць у працы сойму.

Дык прычым тут радыкалізм? А „Голос Працы“ хоча лічыцца органам беларускага радыкалізму. Цытаваны артыкул „Голосу Працы“, як і ўся гэтая часопіс, мае толькі супольнага з радыкалізмам, колькі ёсьць супольнага паміж князем Радзівілам, ці Юсулавым, а безработным і безвягельным селянінам. Лепш было бы, каб рэдакцыя „Голосу Працы“ даведалася, што азначаюць пэўныя слова і замест „радыкальная“ прэса, ўжывала больш адпаведнага слова „лекальная прэса“ савецкага фасону. Но ўжо даўно радыкалізм ня мае доступу на Віленскай вул.,

## Сельска-гаспадарчы аддзел.

### З якіх рэчаў складаецца расыліна і чаго яна патрабуе дзеля свайго росту і ўраджаю.

Сельска-гаспадарчы расыліны, якія апрацоўваюцца ў полі, як і ўсе іншыя зялёныя расыліны, у час свайго жыцця, атрымоўваюць ежы для сябе часткай з зямлі-грунту, на якім яны растуць, а частку з паветра. Значыцца, калі зямля-грунт, дзе растуць расыліны, мае ня ўсё тое, што складае ежу для расыліны, дык гэта расыліна на гэткім грунце развязваецца вельмі кепска. Каб дадавацца, якія патрабныя для ежы рэчи расыліна бярэ з грунту, дык нам трэба абярнуць усю вырасшую расыліну, г. зн. лісткі, сцяблы і карэніні нашай сельска-гаспадарчай расыліны ў попел, які ёсьць ня што іншае, як зямлістая маса.

А дзеля гэтага, як вядома, трэба спаліць расыліну так, каб ад яе атрымалася ня вугальле, а толькі чисты попел. Пры гарэніні расыліны атрымоўваецца яшчэ, апрача попелу, дым, які складаецца з тых, што знаходзяцца ў гэтай расыліне: пары, вады і іншых рэчаў, атрыманых расылінай з зямлі-грунту, ці з паветра. А попел з'яўляецца тою часткай згарэўшай расыліны, якая ўзята гэтай расылінай з зямлі-грунту; ён атрыманы расылінай не з перагною зямлі-грунту, а з тых частак грунту, што тварыліся з пяску і гліны, а дзеля гэтага і сам попел называецца мінеральнаю часткай згарэўшай расыліны. Пры гарэніні расыліны, попел, як мінеральная частка яе, не згарэй, а звольніўся ад іншых складных частак расыліны і паказвае нам тое, што расылінай узята ад зямлі-грунту ў час яе жыцця і росту. Калі мы разгледзім гэты попел, дык дадаваецца, што перайшло з зямлі-грунту ў расыліну ў час яе жыцця. Гэтыя перакананы, з чаго складаецца попел, былі зроблены шмат разоў вучонымі і імі высьветлены, што ў склад попелу заўсёды ўваходзіць: жалеза, магнезія, вапна, паташ (калі), фосфарная кіслата і іншыя рэчы. Калі гэтыя рэчы заўсёды ўваходзяць у склад попелу, а попел — гэта ні што іншае, як мінеральная і заўсёдная частка кожнае расыліны, дык,

значыцца, кожнай расыліне гэтыя рэчы з'яўлююцца неабходнымі; бяз гэтых рэчаў зусім ня можа расыці ніякая расыліна.

I запраўды гэта так: усе рэчы, якія ўваходзяць у склад попелу:— жалеза, магнезія, вапна, паташ (калі), фосфарная кіслата і іншыя, як паказалі вучоныя даследчаны, гэтак неабходны расыліне, што нават без аднаго з іх кожная расыліна ня можа жыць, расыці і даваць ураджай. Калі ў грунце ня будзе аднае якой-колечы з гэтых рэчаў, дык расыліна зусім ня будзе расыці на гэткім грунце; калі гэтай рэчы ў зямлі-грунце няшмат, дык расыліна сваімі карэнінамі забярэ яе зусім і скарыстае дзеля свайго росту ўесь яе запас, а далей пачне вянуть і ў хуткім часе замрэ, калі карэніні гэтай расыліны не знайдуць у зямлі-грунце больш гэткай патрабнай рэчы, неабходнай для ежы расыліны.

Гэткім чынам для правідловага і добрага росту расыліны неабходна, каб зямля-грунт мела колькі трэба ўсіх тых рэчаў, якія знаходзяцца ў попеле расыліны і без каторых расыліны ня могуць жыць і ўміраюць. Калі з'вернемся да складу нашых земля-грунтаў, дык пабачым, што ў іх заўсёды ёсьць колькі трэба жалеза, магнезіі, нават вапны, а паташу (калі) і фосфарнай кіслаты бывае не заўсёды ў дастатку.

Прычына гэтага недахопу ў тым, што нашыя сяляне на сваіх грунтох сеюць адны і тыя самыя расыліны кожны год. Ураджаемі гэтых расылінай выбіраюцца з зямлі-грунту і паташ (калі), і фосфарная кіслата і іншыя патрабныя для ежы расыліны рэчы (азот), а калі гэтыя рэчы і з'яўляюцца таму самому грунту ў постаці ўгнаення, дык значна ў меншай колькасці, чымся гэта патрабна для добра га росту і большага ўраджаю гэтых расылін.

Значыцца, кожны год і з кожным ураджаем нашыя грунты робяцца ўсё бяднейшымі і бяднейшымі; у іх мінеральных, спажыўных для расыліны рэчаў — калі, фосфарнай кіслаты і часткаю вапны, якія ўваходзяць у склад попелу расыліны, становіцца ўсё менш, а дзеля гэтага і рост, і ўраджай пасяяных намі расылін на гэткіх грунтох становіцца з кожным годам усе горшы і менші.

Апрача мінеральных рэчаў попелу, абы якіх

мы ўжо гутарылі вышэй, ураджаі кожнага году ўносяць яшчэ адну рэч, важную для расыліны, гэта рэч называецца „азотам”. З гэтай рэчай мы заўсёды маём справу ў хатнім жыцьці, калі ўжываем дзеля чаго-небудзь салетру.

Азот заўсёды знаходзіцца ў складзе расыліны, але толькі ў іншай постаці, а ня ў постаці салетры. Калі мы спалім расыліну, дык яна aber-нечца, галоўным чынам, у дым, і толькі часткаю ў попел.

І вось, калі-б мы сабралі дым, атрыманы пры згараньні расыліны, і па стараліся даведацца, з чаго складаецца гэты дым, дык дайшлі-б да перакананьня, колькі было ў нашай расыліне азоту. А дзеля таго, што зялёнай расыліне можа атрымоўваць азот пры дапамозе карэніні з зямлі, дык у грунце павінен быць і запраўды ёсьць азот.

Гэты азот знаходзіцца, галоўным чынам, у той часцы грунту, якая завецца „перагноем”. Ад гніення розных рэчаў (лістоў, гною і г. д.) у грунце атрымоўваецца азот; ён паступова ў грунце абяртаецца ў салетру і ўжо ў постаці салетры можа быць прыняты карэнінамі расылін.

Азот для росту расылін іх ураджаю так сама зьяўляецца неабходным, як і тыя рэчы попелу расыліны (калі, фосфарная кіслата, вапна), аб якіх мы ўжо ўспаміналі вышэй. Калі-ж азоту мала ў зямлі-грунце ў постаці салетры, ці яго зусім няма, дык рост пасеных расылін будзе вельмі слабы, а ўраджай гэтых расылін таксама атрымаецца дужа малы і кепскі, а нават і зусім яго можа ня быць. Расыліна, пасеная на гэткім грунце, магчыма што і ўзайдзе, але з часам зусім замрэ, як памірала яна ад недастачы ў грунце мінеральных рэчаў, якія ўваходзяць у склад попелу, а якраз: паташу (калію), фосфарная кіслата і вапны.

Гэткім чынам, з усяго сказанага ясна, што пасенія расыліны дзеля свайго добрага росту і ўраджаю патрабуюць патрэбных для ежы рэчаў: фосфарная кіслата, паташу (калію), вапны і азоту. З гэтых рэчаў першыя тры належачь да мінеральных рэчаў зямлі-грунту і гэткімі астаяюцца ў расыліне, перарабляючыся ў попел, пры яе згараньні, а азот, належачы да перагнойнай часцы зямлі-грунту, паступова перарабляецца ў салетру і ў гэткай постаці прыймаецца карэнінамі расылін, а пры згараньні расыліны азот перарабляецца ў дым.

Цяпер ужо нам вядома, чаго патрабуе пасеная расыліна дзеля свайго росту і ўраджаю і мы лёгка можам даведацца ўжо і аб тым, што павінна быць у грунце і чым яго ўдабраць (угніваць), каб на ім добра і раскошна расылі пасенія расыліны і каб атрымаць добры ўраджай.

S.

## Штучныя гнай.

Фосфарнакіслыя угнаенны.

В. Супэрфосфат — ( $P_2O_5$ ).

Некаторыя каменьні, якія называюцца фосфартамі, маюць у сабе фосфарнакіслую вапну ад 25% да 35%, якая гэтак сама заўсёды ёсьць і ў розных касцях. Сырыя фосфарты абрабляюцца сернаю кіслатою, ад чаго выходзіць гэтак

званая аднаасноўная фосфарнакіслая вапна, якая вельмі лёгка распускаецца ў вадзе, а разам вельмі пажыўная для расылін.

Гэная вапна, злучыўшыся з сернаю кіслатою, выдае сернакіслую вапну, альбо адно і тое самае, што гіпс. Гэткім чынам супэрфосфаты яўляюць сабою помесь 10%—21% аднаасноўной фосфарнакіслай вапны з гіпсам. Далей, калі хочуць атрымаць высокапрабный супэрфосфат, то абрабліяюць ужо ня сернаю, а фосфарнаю кіслатою і тады выходзяць гэтак званыя падвойныя і патройныя супэрфосфаты бяз гіпсу, і маюць у сабе ад 38% да 42% фосфарнай кіслаты; але гэная фосфарная кіслата не распускаецца ў вадзе, і каб перавясьці яе ў пажыўны стан для расылін, дык фосфарную кіслату ізвноў абрабліяюць саляною кіслатою, затым асаджваюць росчыну вапнавым малаком і атрымліваюць „прэцітат” (асаджаны фосфат), які разжыжаюць цырнаванільным аміяком і тады расыліны ўжо могуць карыстаць з гэных высокапрацэнтных супэрфосфатаў.

Трэба зазначыць, што фосфарнакіслая вапна надта патрэбна як для ўсялякіх расылін, так і для разъвіцця касцей ўсялякіх жывёлаў, гэта даказвае той факт, што калі яе забракуе ў касцях, то жывёлы і людзі хвараюць на гэтак званы „рахітывізм” (мягкасць і скрыўленыя касцей), а збожжа дае зморшчаныя і няпоўныя зярніты.

Супэрфосфат — гэта парашок бела-шэрага або нават шэрага колеру з харктарным вострым пахам, які ў сярэднім мае ў сабе 16% фосфарнакіслага квасу, распушчальнаага ў вадзе. Супэрфосфат памагае хутчайшаму дасыпянню расылін, пераходу крахмалу ў цукер, дае саломе ма-гутнасць і адпорнасць на выляганье, але на-даецца толькі на грунтох добрай старой культуры і на больш-менш сухіх. На зусім пясчаных і асабліва на грунтох кіслых, тарфяністых супэрфосфату зусім ня трэба даваць, бо ён там, будучы сам кіслым, яшчэ можа зашкодзіць\*).

Даюць яго ад 200 да 400 кілётрап. (12—24 пуд.) на гектар, пры гэтым можна ўжываць як павярх-коўнае ўгнаенне па азімах, а лепш за ўсё—пад яравыя, асабліва авёс, вясною зараз-жа перад пасевам. Ён добра надаецца пры культуре бу-ракоў. Супэрфосфат лёгка злежваецца, а падмо-чаны ў мяшках ужо мала варты. Надта добра перасыпаецца супэрфосфатам гной яшчэ ў хляве, або на месцы перахавання хлеўнага гною, дзеля таго, што фосфарныя солі тады пераходзяць у больш распушчальны і пажыўнейшы стан.

Высяваючы супэрфосфат, ніколі ня можна мяшачь з тамасынаю, азатняком, вапнаю і салетраю нафэскую або харжоўскую; з салетраю чыліскую можна ў дзені перад пасевам, з паташовымі солямі і кайнітам заўсёды можна зьмеш-ваць перад пасевам.

Супэрфосфат на сярэдніх землях дзейнічае год-два, а часамі нават патроху сказваецца яго сіла і на трэці-чацьверты год.

Сырыя фосфарты спатыкаюцца па ўсім сьвеце. Больш за ўсё вядомыя і ліцацца найлепшымі алжырскія, якія маюць 27%—30% фосфарнага квасу, бельгійскія крэйдавыя фосфарты з 26%—27%, французскія—з 33%—35%, расейскія (смоленскія і курскія) з 25%—30% і на Украіне

\* Трэба ўнікаць угнаенны супэрфосфатамі там, дзе грунт сьвежа вапнавалі, бо можа зашкодзіць расылінам.

(у Польшчы) — Падольскія з левага берагу ракі Днестру і ў ваколіцах Тамашова-Равы — фосфарыты з 25%—35%.

Касцянную муку або касцянны супэрфосфат — гэта патоўчаныя косьці, абрабляныя сернаю кіслатою і змолатыя, як і супэрфосфат, ад чаго выходзіць шэры парашок з едкім пахам, які ў сярэднім мае да 30% фосфарнага квасу, ад 0,5% да 0,8% азоту і трохі паташу (калію).

Касцянную муку ёсё роўна, як і попел з печы, лепш уносіць у грунт з восені, альбо яшчэ лепш перасыпаць ёю хлеўны гной.

Касцянную муку або касцянны супэрфосфат можна прыгатовіць і хатнім спосабам, дзеяя чаго бяруць, напрыклад, 10 пуд. растоўчаных касцей, 2 пуды сувежагашанай вапны і 12 пуд. попелу з печы — і ёсё гэта, палажыўши ў бочку, абліваюць 15—25 вёдрамі вады; праз 2—3 тыдні, косьці пачынаюць размакаць і перамешваюцца; яшчэ праз тыдняў трох косьці зусім робяцца мягкімі, так што можна патаўчи якім дзеравяным таўкам. Зымшаўши іх з зямлёю, можна рассыпаць па полі. Прыватаванае гэткім чынам угнаеніне вельмі надаецца для ўдабрэння садоў і ягадных кустоў, дзеяя таго, што косьці, апрача фосфару, маюць азот, які пераходзіць у салетру, і адзін пуд касцей дае да 10 фунтаў фосфару і 1—1½ фун. азоту.

Косьці можна і перапальваць на агні, але тады ў гэтакім парашку працадае азот.

Калі косьці абязжырыць (ачысьціць ад клустасці) пры помачы гарачай пары або бэнзыну, то гэтае ўгнаеніне павышае зъмест азоту ад 4,8% да 5,3%, і ад 20% да 22% фосфарнага квасу. У прошвагу супэрфосфату мінеральному касцянная мука або касцянны супэрфосфат надта добра дзейнічае на грунтох белізватых, пясчаных, а гэтае сама і на кіслых тарфяністых грунтох, наагул на землях, якія мала маюць вапны. Перапаленыя косьці даюць касцянны вугаль, які заходзіць сабе шыроке датарнаваніе на цукерных заводах, пры ачыстцы цукру, а пасля касцянным вуглём, як адпадкамі, карыстаюцца, заместа фосфарнакілага ўгнаенія.

Я. Х.

## ПЧАЛЯРСТВА.

Работы на пасецы ў красавіку і ў траўні.

(Гл. № 17 „Б. Д.“).

Мёд на корм бяром найчысьцейшы і найздаваўшы, які яшчэ ня мог скіснуць. Гэты мёд не павінен паходзіць з чужое пасекі, дзеяя таго што з ім разам на нашу пасеку можа дастацца якая-небудзь пчаліная хвароба, прыкладам гнілец. Лепшы за чысты мёд да корму ёсьць мёд, зъмяшчаны з пяргою. Як нам ня хопіць мёду на корм, дык тады можна пчолы карміць сътою, якая паўстаецца, калі мы распушыцім у кіпучай вадзе адзін кілограм цукру на адзін літр вады; пайпажыўнейшы-ж у гэтым выпадку корм будзе тады, калі да гэтае съты дадаць яшчэ якую-небудзь пятую частку мёду. Цукар на съту павінен брацца якнайчысьцейшы. У ваколіцы беднай вясною ўзяткам пяргі, да съты карысна яшчэ дадаць пяргі, захаванае ў нас з лешашняга году. Съту даём да вульля ў кармушках і зьнізу — пад рамкі. Даваньне пад рамкі яшчэ карыснае дзеяя таго,

што гэтым съцягаем пчолак звъерху рамак (звычайна яны там увесь час праўываюць, пакідаючы ніжнюю частку не абагрэтаю). У даным выпадку і ніжняя частка вульля будзе абагрэтая, а матка з свайго боку пастараецца яе зачарвіць. Кармушки павінны быць дзеравяныя і за кожным разам добра вымытыя. Бляшаныя кармушки не надаюцца да падкормліванья дзеля таго, што ў іх надта хутка стынець съта. Зверху па съце трэба пакласаці гусьценка чыстае саломкі, а гэта дзеля таго, каб пчолкі, бяручы рэдкую съту, не патапіліся. На кожны раз трэба ужываць саломку съvezжую, бо ў даўнейшай могуць вытварыцца шкадлівыя для пчолак квасы.

Апрача падкормліванья мёдам і сътою, можна яшчэ карміць пчолы і бялкамі, якія найболей надаюцца тады, калі чарвячкі абернуцца ў гусеніцы; бо да раззвіцця іх арганізму найболей патрэбны бялкі. Бялковы корм заходзіцца ў тым малачку, якім пчолы кормяць гусеніцу. Малачко гэтае яны робяць з пяргі, мёду і трошачкі вады, яно мае ў сабе 50% алюміназы. Алюміназа заходзіцца ў пылку з красак, у музэ і яйках. Мука ёсьць труднейшая да травеньня, як пярга, альбо яйкі з мёдам.

Да дрэваў, з якіх пчолкі збіраюць пылок, належаць: ляшчына, вярба, асабліва іва, вяз, то паль белы і звычайні, асіна, клён, явар і ўсе садавіны, з расылінай найболей пылку даець рапак. Дзе ў якой аколіцы гэтых дрэваў ёсьць мала, то тады трэба забяспечыць пчолы, даючы ім мёду з яйкамі. Гэты корм набуджае матку да чарвеніні і запэўняе ім ежу для гусеніцы. Корм гэты робіцца гэткім чынам. На кожны дзесяць вульлёў бяром пяць съvezжых курыных яек, разబіваем іх да чыстае глінянае паліванае пасудзіны, дадаём да іх адзін фунт трошкі падагрэтага мёду і бъём гэту мешаніну датуль, пакуль мёд з яйком добра не зъмяшчаецца і корматовы. Разліваем яго цяпер у кармушки і ўстаўляем на нач пчолам. Падкормліванье гэта пачатаем, што другі вечар, павялічваючы за кожным разам даўку так, што за чацвёртым разам даём на дзесяць вульлёў дзесяць яек і два фунты мёду, за сёмым дваццаць яек і чатыры фунты мёду. За кожным разам робім корм съvezжы, бо даўнейшы можа сапсавацца. У выпадку, калі на бялковы корм няма мёду, можна зрабіць яго з малака і цукру, бяручы на адзін кілограм найчысьцейшага цукру два кілограмы кіпучага съvezжага малака. Корм гэты даём так сама што другі вечар. Спачатку бяром гэтага корму  $\frac{1}{4}$  шклянкі на пень і паступова павялічваем да аднай шклянкі. Шры варэнні гэтата корму, дадаём трошачкі да яго саліцылавае кіслаты.

*Bada.* Дзеля таго, каб рабіць маладому пакаленіню малачко, пчолы мусяць мець шмат вады. Толькі ў часе мёдабраньня пчолы ня носяць вады ў вульлей, дзеяя таго, што тады шмат яе ёсьць у нектары, які пчолы заносяць да вульля. А вясною, калі яшчэ ў ваколіцы мала красак, нават і ў халодную пару пчолы бяруць ваду і тады асабліва шмат іх гіне.

Корм для чарвы складаецца з васьмёдзесяцёх частак вады, ад 10 да 11-цёх частак бялку, ад 1,7 да 2,7 частак клустасці і ад 2 да 4 частак цукраў. З гэтага відаць, як шмат вады патрабуецца чарве; а дзеяя гэтага якую-ж цяжкую працу мусяць выпаўняць пчолы, калі пчалір не паможа; ў дадатку яшчэ надта шмат пчол гіне

падчас браньня вады, асабліва ў сакавіку месцы, калі яшчэ на дварэ бываець холадна, ад гэтага-ж паменшваецца і аслабляецца вулей. Ад гэтага надта лёгка забясьпечыць і абараніць пчолак, паставіўши ім на пасяцы пойла і прыносячы туды штодзенна крыху вады. Пчолкі любяць браць цёплую ваду, якая аграваець іх арганізм, а пры браньні съюздёнае вады яны мерзнуть і ні адна з іх можа нават памёрці; лёгка гэта ўгледзець, што пчолы любяць браць цёплую ваду, асабліва тады, калі ў пачатку вясны, пчолы надта ахвотна бяруць ваду ў пужынах і рабох, там, дзе яна ад першых праменінняў сонца нагрэеца.

Ваду можам даваць у вульлі, альбо праста ў сыце, альбо ў пойле, нагрэўши яе і ўмясьціўши ў цёплым спакойным месцы дзе-небудзь у поблізу пасекі, так, каб да яе ня мелі доступу дзеци, жывёліны, качкі і г. д. і каб на пойла праз цэлы дзень съяціла сонца, аграваючы ваду.

Рознага харалтару бываюць пойлы як: пойла з трубкі з сіткам, пойла з зробленага адумысна цымэнтавага цэбра, які па напаўненіні яго вадою, зьверху прыкрываецца мохам, на які поўтым садзяцца пчолы і смокчуць ваду, пойла са скрынкі і г. д.; мы-ж на сваёй пасецы рабілі пойла гэтак: бралі дзеравянны чисты кадаўб, у якім у дне была пракручана малюсенькая дзірачка, заткнутая (разумееца ня туго) чысьценька ваткою. У кадаўб гэтых налівалі вады і ставілі на дзеравянным століку. Праз дзірачку вада сачылася на столік, тут яшчэ ляпей награвалася сонцам, адкуль яе забіралі ўжо пчолкі. Каб пчолы ня леззлі зьверху ў кадаўб, трэба яго накрыць.

Вада для пчолак павінна быць дажджавая, альбо ўзятая з рэчкі. Вада са студні не надаецца, дзеяля таго, што мае ў сабе шмат мінеральных частак. Калі мы часамі і змушаны браць ваду са студні, дык заўсёды наўперед яе трэба пераварыць. Апрача гэтага ваду трэба даваць сувезную, чистую, цёплую і трошкі падсоленую. Найлепей пчолы бяруць тую ваду, якая на адзін літар маецца адзін грам солі. Каб пчолы ляпелі на сувезжа паставлене пойла, можна іх прывабіць мёдам, палажуць маленьку грудку разам з вузом калі пойла. Пачынаем даваць ваду ў дзень першага аблёту, бо калі мы спозынімся, то пчолы пачнуць яе браць скульсці, а прывыкшы да таго месца, не захочуць браць з нашага пойла. Даваць ваду трэба кожнаю раніцу.

Запоўніўши гэтакім чынам пчолам дастатак цяпла, корму і вады, мы павінны яшчэ рупіцца і ад тым, каб даць матцы болей месца да чарвеньня. Робіцца гэта цераз расшырэнне гнязда. Дзеля гэтай мэты заглядаем да гнязда ў пачатку траўня (да траўня матцы яшчэ хопіць старых зімовых рамак да чарвеньня), і глядзімо, якая апошняя рамка зачэрвена. З мэтаю пашырэння гнязда, побач гэтае рамкі ўстаўляем адну, ці дзіве парожнія з пчалінмі, а ня трутнёвымі чарапчакамі, рамкі. Найахватней чарвіць матка ў тых чарапчаках, з якіх ужо выводзіліся пчолы.

Даючы пчолам пустыя рамкі, маем яшчэ і тую карысць, што памагаем множыцца чарве, пры выгадзе-ж чарви і пры яе кармленіні пчолы робяцца болей працавітны, і ня маюць так вялікае ахвоты райца; ў дадатку-ж гэтым мы рэгулюем выгад самых толькі рабочых пчолак, а ня трутнёў.

Ніколі пустое рамкі не ўстаўляем паміж рамак зачэрвенных ужо, дзеяля таго, што тады можам застудзіць чарву. Трэба ведаць, што пчолы ў красавіку і траўні найболей заняты выгадам дзеткі, а дзеяля гэтага патрабуюць перш за ўсё спакою, так што ў гэтym часе пчаляр павінен якнайменей турбаваць вулей, лазячы ў гняздо.

Скажу яшчэ пры гэтym, што ў тым часе стараймася зьніштожыць пчаліных паразытав, як: вошы і матыліца, ўсяляк душачы іх.

Слабыя вульлі (іх можна пазнаць па паракіданай у розных месцах чарве) злучаем з вульлямі другімі. Тыя слабыя вульлі, ў якіх чарва находитца цесна пры сабе ў кожнай чарапцы, можам уратаваць, дадаўши пчолак з другога вульля. Гэтym спосабам мы даходзім да выраўнання сілы пнёў і стараемся пабольшыць іх семі аж да таго часу, пакуль пчолы не пакажуць ахвоты райца, г. зн. да часу багатага медабраньня, па тым трэба старацца, калі мы ня маём замеру, каб пчолы раіліся, адвясьці пчолы ад раенія рознымі спасобамі, паміж іншым я гэтых спосабы перашкодаў раеніню апісаў калісці ў „Беларускім Дні“; цяпер тут адно паўтару агульна, што робіцца гэта: пашырэннем гнязда, адбіральнем запасных матак, агранічэннем маткі ў чарвеньні, якое рабіцца цераз устаўлінне ў гнязду рамак з пяргою, за якія матка ня ідзець чарвіць, гэтак сама можна ўстаўляць і рамку з толькі што ўмацаваную штучнаю вузою; за такую рамку матка гэтак сама не пайдзець чарвіць. У варшаўскіх вульлех систэмы Лявіцкага з гэтай мэтаю ўстанаўліваюцца ў гняздо адумысныя цынковыя перагародкі, цераз дзірачки якіх матка байцца лезьці; трэба аднак-ж азначыць, што бляшаная цынковая перагародка ёсьць для пчол ня міла і што яна перашкаджаець ім у працы. Аб самым раеніні прыходзіцца сказаць тое, што ахвота да яго пайстаець у пчолак з прычын гэтакіх: 1) з прычыны ўроджанага ў пчолак, як у кожнае іншае жывёліны, інстынкту да размнажэння і запаўнення па сабе патомства, 2) прычынаю да раенія бываець іраса, г. зв. гарачая італьянская альбо краінская; 3) з прычыны вялікага ліку трутніў у вульлі; 4) з прычыны недахопу ў вульлі месца; 5) з прычыны вялікае гарачыні ў вульлі і недахопу сувежага паветра; 6) з прычыны нястачы для пчолак работы, ці то ад нястачы месца дзеля складання мёду, ці то, калі пчолы вытвораным малачком ня маюць како карміць і 8) частае непакоеніне пчол гэтак сама пабуджаець у іх ахвоту да раеніні.

Азнакі раеніні такія: матка стараецца, чым найболей складаць яечкі ў трутовыя чарапчакі, а самыя пчолы-работніцы стараюцца закладаць матчнікі.

Пчаляр.

## Што трэба зрабіць, каб пчолы бралі з цвету чырвонай канюшыны мёд.

Як ведама, пчолы рэдка бяруць з чырвонай канюшыны мядовы сок за тое, што ён у цвёце гэтай канюшыны знаходзіцца глыбока і пчолы яго ня могуць дастаць. На канюшыне можна бачыць зьбіраючы толькі мёд шчумялёў. Праўда, бываюць гады, хоць і рэдка, што пчолы дастаюць мёд з цвету чырвонай канюшыны. Здараецца гэта тады, калі пагода дабрадзеіць ня толькі на

ўзрост, а і на паўнайшае выдзяленне ў цвяточных венчыках мядовага соку.

Апошнімі гадамі некаторыя нашыя вёскі, перайшоўшы на хутары, пачалі дзеля падняцца культурнага ўроўня свае гаспадаркі, засяваць значныя кавалкі зямлі чырвонай канюшынай, каторую можна скарыстаць у дзеле зьбірання пчоламі мёду. Трэба зазначыць, што мёд, зъбіраны пчоламі з чырвонай канюшыны, як і з іншых відаў канюшыны, бывае вельмі высокага гатунку. Дык каб даць магчымасць пчолам даставаць з цвяту гэтай канюшыны мёд, практикованыя гаспадары-пчалары робяць вось як: вясной, як толькі канюшына падымецца ад зямлі на цалую пядзю, яе скошваюць (у траўні ці ў пачатку чэрвеня), пасля чаго канюшына пачне расці на больш атожылкаў з драбнейшым цвятам-галоўкамі, з каторых ужо пчолы лёгка будуть даставаць мёд.

Пры развядзеніі пчол гэты спосаб скошвання канюшыны вельмі карысны. Што тыцыца самой канюшыны, дык гэтую канюшыну найлепш будзе высьпельваць на насеніне, бо тут будзе куды больш насеніня, чымся было-б, калі-б ня скошвалі яе, дзякуючы хоць драбнейшаму, але значна большаму лікам цвяту, вырасшаму пасля скошвання на атожылках.

Янка Тарыкаў.

## Корэспондэнцыі.

Аб жыцці нашых сялян.

(в. Церабостынь, Стапенскага пав.).

У нашай вёсцы сяляне пакуль-што асаблівую ўвагу зварочваюць на тое, каб якнайболіш прыкупіць сабе зямлі. Праўда некаторым удалось купіць трохі зямлі і сенажаці ў князя Мірскага і ў збанкрутавашага паўпанка Дрыка, але толькі некаторым. У ліку гэтых сялян ёсьць пераважна, а нават можна сказаць выключна багацейшыя і сярэднія гаспадары, бедным-жа купля зямлі не даступна. Гэтак, напрыклад, была „парцеляція“ ў дварох князя Мірскага, дык дзесяціна сенажаці каштавала 300 рублёў золатам, альбо прыблізна каля 1500 злотых польскіх, і бедны сялянін ня ўстане купіць сабе хоць поўдзесяціны. Гэта вельмі блага адбіваецца на супольным сужыцці сялян, бо на купленую сенажаць ня пушчаюць пасыля пакосу гнаць быдла няўласнікаў—беднякоў і ад гэтага між апошнімі і ўласнікамі купленай сенажаці заўсёды істнует ненавісць. Агулам узяць, дык у нашай вёсцы пераважаюць гаспадары маючыя 4—6 дзесяцін зямлі, безвзямельных амаль-што няма. Што датыцыца ўгненія, дык аб штучных гнаёх напыя сяляне яшчэ ня ведаюць, а сяляне ўгніваюць зямлю гноем хлеўным. З гаспадарчых земляробскіх машынаў у нас найболей расшырана сячкарня маючая тры нажы. На сто гаспадароў налічваецца прыблізна каля пятнаццацё сячкарняў. Малатарня ў нашай вёсцы толькі адна. Гэта тлумачыцца тым, што наагул малатарня недаступна для вёскі пакуль-што дзеля таго, што дорага каштует і па другое, што ў кожнага гаспадара шмат рабочых рук. Узімку і ў позьннюю восень вароткаў саусім няма, дык сяляне малозяць

збожжа цапамі. Цапамі выгадней малатіць бо можна выбіраць кулявую салому, што пры малатарні зрабіць немагчыма. Аб іншых земляробскіх машынах у нас сяляне мала ведаюць, а хоць і ведаюць то імі не карыстаюцца. Гэта тлумачыцца галоўным чынам вузкапалосцай.

З заняткаў на штодзённых можна ўспамянуць аб кашыкарстве. Кашыкарства развязваецца ў нашай вёсцы досыць памысна і шпарка, дзеля таго, што маём недалёка шмат лясоў і кустарнікаў. Даўней кашыкарства было для нашых сялян амаль што няведамае, бо хто ня меў чаго рабіць у вёсцы, выїжджаў у места на заработка. Цяпер жа гэтага няма і моладзь, а з ёю і старэйшыя мужчыны за адсутнасцю іншай працы займаюцца кашыкарствам. Плятуць кошыкі пераважна ў воз.

Трэба сказаць, што плясьці кошыкі куды выгадней у сэнсе заработка, як ісьці на работу ў маёнтак, дзе плацяць за дзень працы ня больш як 1 злот. 50 грошай.

Плата за кошыкі не перавышае  $3\frac{1}{2}$  злотых за штуку.

Некаторыя старэйшыя сяляне робяць асновы на бараны, але гэтых сялян нажаль у нашай вёсцы ня шмат і іх можна пералічыць на пальцах.

Гэта коратка аб гаспадарчым жыцці, аб жыцці-ж духовым я напішу другім разам.

Съедамы.

## Беларусы ў Амерыцы.

Святкаванье 10-х угодкаў абвешчаныя незалежнасці.

Да нас пішуць з Чыкаго:

„Банкет Беларускага Нацыянальнага Саюзу ў Конгрэс-Отэлі 25 сакавіка 1928 году, зроблены ў 10-я ўгодкі абвешчаныя незалежнасці Беларусі, сабраў у Флёрэнтын-Рум, аднай з найпрыгажэйшых саліў даун-тауну (цэнтру места), да 200 чалавек гасцей. Тут былі беларусы, літоўцы, украінцы, латвійцы, карпатарусы, ірляндцы, немцы і шмат інш., аднак пераважалі першыя троі нацыянальнасці, што прыдало беларускаму сіяству яшчэ і харектар демонстрацыі дружбы гісторична і палітычна найбліжэйшых адзін аднаму народаў на ўсходзе Эўропы.“

Ад палавіны 7-ай гадз. увечары госьці ўжо пачалі зьбірацца ў прыгожых салёнах Конгрэс-Отэлю, але толькі ў канцы 7-ае гадзіны адчыніся дэзвёры Флёрэнтынскае Салі, ўпусціўши туды публіку пад гукі шуманаўскага маршу. За сталамі размыясяціліся па арганізацыях і нацыянальнасцях. Кожнаму гасцу біларускі - гаспадыні падносілі жывыя, белыя рожы...

Прэсу прадстаўлялі рэпрэзэнтанты: „Чыкаго Трыбун“, „Чыкаго Дэйлі Джорнال“, „Чыкаго Дэйлі Ньюс“, „Науенос“, „Рассвет“ і інш.

За ганаровым сталом, апрача офицыйных асобы і аратараў, д-р В. Семяновіч, кан. а. Мік. Семяновіч, Б. Пеляховіч, Павал Чопка, Антон Змагар, гр-ка Б. Кальвайтіс, гр-ка Л. Гайзат, гр-ка І. Ульман, а. М. Урбановіч і інш. Над столом прыгожа развесцены два штандары — беларускі і амэрыканскі.

Вячэра адбывалася пад канцэртнае троіжанчын, кіраванае маладою скрыпачкаю Марусай Білік, пры ўздзеле віолінчэлісткі Кэтрын Корк і піаністкі Гэрээт Сміт.

Пад канец вячэры Язэп Варонка ад імя Беларускага Нацыянальнага Саюзу церадаў старшынявальне на банкеце прафэсару Я. Тарасевічу, і гэты малады беларускі прафэсар і поэт дзякуе за выбар, далей кажучы паангельску прамову аб ідэалістичнай аснове нацыянальнага адраджэння і шляхох да яго беларускага народу. Прамова была гучна прывітана публікаю; музыка выпаўніла амэрыканскі („Стар спенгэр бенэр“) і беларускі („Адвеку мы спалі“) гімны.

Далей прамаўляюць: консул Літоўская Рэспублікі А. Кальвайтіс, консул Латвійская Рэспублікі І. Ульман, галава Украінскага Грамадзкага Клубу д-р Сімэнс, ад Карпатарусаў а-Кавальчык, Язэп Варонка (пабеларуску) рэдактар „Науенос“ П. Грыгайтіс (палітоўску), атаман „Січаў“ Амэрыкі і Канады д-р Грыневецкі (пакраінску) і адвакат Кодзіс (паангельску).

У перарывах паміж прамовамі ідзе концэрт: солё на роялі выконвае талентная піаністка, жонка латвійскага консуля гр-ка І. Ульман, выступаюць артысты: П. Савельеў (тэнор) і А. Грышаеў (барытон), вядомая сцяявачка графіня М. Кучкоўская-Сікора (сопрано). У канцы праф. Тарасевіч дзякуе пп. консулам, ганаровым гасцям, аратарам, артыстам і чытае прывітальныя тэлеграмы, атрыманыя Бел. Нац. Саюзам. Іх шмат.

Пасыль прачытаныя прывітальні ў на салі зяўляеца вядомы віолёнчэліст Францішак Сікора і сустрэнуты громам воспескаў выконвае трудную для віолёнчэлі „Венгерскую рапсодию“. Банкет канчаецца а 1-ай гадзіне ўночи.

26 сакавіка амэрыканскія газэты апублікавалі пісьмо падзялі беларусаў гасцем, наведаўшым банкет, ладжаны імі ў вялікай Заатлянтычнай Рэспубліцы ў гістарычны дзень азвешчаныя поўнай свабоды Беларусі. Пісьмо падпісаны праф. Янкай Тарасевічам, Паўлам Чопкай, Антонам Змагаром і Язэпам Варонкаю, быўшым Старшынёю Пршага Беларускага Ураду — Народнага Секрэтарыяту 1918 г.

Прысутны.

## Хроніка.

Звольненіе сэната Рагулі. 7 траўня г. г. сэнат прыняў пастанову аб спыненых съледства на час трываныя мандату проціў абранаага ў наваградзкім ваяводстве сэната Рагулі. Гэтая пастанова сэнату была па тэлеграфу перадана ў Віленскі Суд, які 8. V. г. г. выдаў распараджэнне аб звольнені, згодна з пастановай сэнату, сядзеўшага ў турме сэн. В. Рагулі.

На гэты-ж дзень мела разглядацца справа сэн. Рагулі ў Віленскім Апеляцыйным Судзе, але да разгляду яе не дайшло.

Беларускі Гаспадарскі „Звяз“. Улады зацьвярдзілі новую беларускую арганізацыю пад назовам: „Беларускі Гаспадарскі Звяз“. Закладчыкамі зяўляюцца пасол Янка Станкевіч, гр. Выслаух і Кісель. Старшынёю Беларускага Гаспадарскага Звязу абраны пас. Янка Станкевіч, сябры ўраду: А. Астроўская, Ю. Мурашка, К. Кісель і Э. Паўкшта.

Суд Грамады. 7 траўня пачаліся прамовы прокурораў, абвінавачаў на працэсе Грамады. Прокуроры гаварылі ў працягу двух дзён, падтрымліваючы акт абвінавачаныя. Ад 9 траўня пачаліся прамовы абароны, першым гаварыў

адвакат Сымяроўскі. Пратэс патрывае яшчэ тыдняў два.

Лекцыя ў Беларускім Інстытуце. 5 траўня ў салі Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры адбылася лекцыя на тэму: „Беларусь у сучаснай польскай літаратуры“. Лекцыю прачытаў пасол Альбін Стэпавіч.

Беларусы ў Амерыцы. 25 сакавіка г. г. ў Чыкароўскіх Штатах беларуская калёнія съвяткавала 10-ы ўгодкі аўгустаўскае незалежнасці Беларусі. Кс. Ян Тарасевіч адправіў на бажэнства, а пасыль адбылася ўрачыстая агадамія, аб якой падаём у іншым месцы.

Беларуская делегацыя ў віленскага арцыбіскупа. Жодзіскія паразвіяне-беларусы былі прыняты віленскім арцыбіскупам Яблыкоўскім у справе ўвядзення ў жодзіскім касцёле беларускіх кананін, якія адбываліся за часоў кс. Гадлеўскага.

Пераклад „Pana Tadeusza“ на беларускую мову. Як даведваемся, абвінавачаны і суджаны у справе Грамады б. пасол Таращковіч працуе над перакладам вялікага твору сына пашае зямлі найвялікшага поэты польскага Адама Міцкевіча „Pan Tadeusz“ на беларускую мову.

Звольненіе з турмы беларусаў. Арыштованыя падчас выбараў сябры Беларускага Хрысьціянскага Дэмакратыі і Сялянскага Саюзу звольнены з турмы.

Арышт б. пасла Сабалеўскага. 8 траўня арыштованы па загаду съледчага суддзізі б. пасол Юры Сабалеўскі, які ўваходзіў да В. С.-Р. Грамады, а пасыль да беларускага Пасольскага Клубу.

## Апошнія навіны.

Замах на савецкага гандлёвага прадстаўніка ў Польшчы. 4 траўня г. г. ў Варшаве на адной з найбольших вуліц, сярод белага дня расейскі эмігрант Юры Вайцехоўскі, сын быўшага віцэ-губэрнатара ў Каліши, страляў да прадстаўніка С. С. С. Р. па справах гандлёвых Лізарэў.

Лізарэў ехаў ў аўтамабілі з двома ўрадоўцамі савецкай гандлёвой місіі ў Польшчы. Калі аўтамабіль дзеля вялікага руху на вуліцы затрымаўся, Вайцехоўскі 2 разы выстраліў з рэвалверу, але не папаў у едучых у аўтамабілі бальшавікоў, а толькі разбіў шкло аўтамабіля, асколкамі якога быў ранены Лізарэў. Сам Вайцехоўскі скрыўся ў памешканні „Расейская Дома“, эмігранткае расейскага установы, дзе быў арыштаваны паліцыяй. На даросе Вайцехоўскі заявіў, што мсыціўся за съмерць свайго бацькі, растроўленаага бальшавікамі. Лізарэва ня знаў і асабіста проці яго нічога ня мае.

Вайцехоўскуму 23 гады, ён студэнт і прафесар з сям'ёю ў Міяноўку, пад Варшавай, як расейскі эмігрант.

У выніку гэтых стрэлаў да Лізарэва, паліцыя па загаду прокурора, арыштавала некалькі чалавек расейскіх эмігрантаў на чале з старшынёю Семёновым.

У звязку з гэтым выпадкам савецкі пасол у Варшаве Багамолаў перадаў польскому ўраду юту, ў

якой даказвае, што расейскія эмігранты, якія пражываюць у Польшчы, карыстаюцца лішняю свабодай, падтрыманьнем і псуюць добрыя адносіны паміж Польшчай і С. С. С. Р.

Другую ноту па поваду замаху Вайщехоўскага выслаў у Варшаву, цераз польскага пасла ў Москве, Чычэрын.

У гэтай ноте Чычэрын заяўляе, што эмігранцкія расейскія арганізацыі арганізуюць за гроши тых, хто зацікаўлены ў папсананьні добрых суседзкіх адносін паміж Польшчай і С. С. С. Р., тэрорыстычныя акты іроці ў прадстаўнікоў савецкай Рассеі. Нота далей даказвае, што дзеля захаваньня гэтых адносін польскі ўрад павінен прыняць меры, каб на будучыну эмігранты расейцы не маглі нападаць на прадстаўнікоў С. С. С. Р. і гэтым чынам пісаваць сужыцця дзівюх суседніх Дзяржаваў.

Польскі пасол у Москве Патэк быў два разы ў камісара замежных справаў Чычэрына ў звязку з ліквідацыяй замаху.

Польская прэса бяз вынятку выказваеца проціў дзеянісці расейскіх эмігрантаў, якія сваімі выступленіямі супроць прадстаўнікоў С. С. С. Р. надужываюць права „азылю“, на падставе якога пражываюць у Польшчы.

У С. С. С. Р. прыехаў афганскі кароль Амануляг. Прыйшага караля ўжо ў Стоўпцах прывіталі савецкія ўрадоўцы з Москвы і з Менску. Як падаюць газеты, на дарозе з Менску ў Москву з цягніка ўкрадзены 2 валізы афганскага карала.

Бальшавікі, як могуць, стараюцца паказацца перад каралём, каб здабыць сабе ўплывы ў Афганістане, які аддзяляе С. С. С. Р. ад ангельскіх калёній, куды хацелі-б дайсці камуністы і паширыць свае ўплывы.

Бо ведама, найпаважнейшым праціўнікам С. С. С. Р. заяўляеца дужая Англія.

15 траўня пачнеца перад найвышэйшым савецкім судом у Москве працэс проціў абвінавачаных у саботажы і згаворы інжынераў, якія працавалі на дзянецкіх рудніках. Сярод абвінавачаных ёсьць немецкая грамадзяне. Старшынёю суда мае быць рэктар маскоўскага юніверсytetu Вышынскі. Абвінавачваць будуть пракуроры Крыленко і Рагінскі. Акт абвінавачанья закідае абвінавачаным саботаж і зношэнія з быўшымі ўласнікамі руднікоў, якія знаходзяцца за граніцай.

**Літва.** У Коўне пачаліся нарады польска-літоўскае камісіі бяспечнасці і ўрэгульваньня стратаў, якія была ўтворана па конфэрэнцыі ў Крулеўца.

Польская делегацыя даручыла літоўскай делегацыі проект дагавору аб ненападаньні (прызнаныні граніцай).

У апошнія часы проціў ураду Вальдемараса выступіла літоўскае духавенства і хрысьціянска-дэмакратичная партыя. Апошняя выпусціла адозву проціў

системы ўрадаваньня вайсковае дыктатуры і проціў распуску літоўскага сойму. Адносіны паміж Літвой і Польшчай напраўляюцца, літоўскія ўлады началі выдаваць пропускі на пераход граніцы насіленню пагранічнай паласы.

У Румыніі адбыўся ў мясцовасці Альба-Юлія кангрэс сялянскай партыі, якая заяўляеца ў опозыцыі да цяперашняга румынскага ўраду. На кангрэсе было каля 100.000 чалавек. Вынесеныя кангрэсам рэзоляцыі дамагаюцца перадачы ўлады прадстаўніком сялянскай партыі. Гэтая партыя хацела-б вярнуць на румынскі трон прынца Кароля, які пазбаўлены права на панаванье ў Румыніі яшчэ за жыцця ягона га бацькі караля Фэрдынанда. Прынц Кароль живе ў Францыі. Нядайно ён выехаў у Англію і хацеў вярнуцца ў Румынію падчас сялянскага кангрэсу і нават заказаў два аэраплани, але ангельскі ўрад не дазволіў скрыстаць з аэрапланаў і загадаў кандыдату на румынскі трон пакінуць Англію. Цяпер каралём у Румыніі заяўляеца сын Кароля Міхал, якому толькі 7 гадоў. Краем кіруе рэгэнцыя. Супроць яе выступае сялянская партыя.

Англія дабілася уступак ад эгіпецкага ўраду, які востра выступіў проціў лішнім апекі ангельцаў над жыццём у Эгіпце. Англія была ўжо выслала ў Эгіпет свае караблі з войскам, але яны, пасля згоды Эгіпту на жаданьні Англіі, не даехалі да месца высылкі.

У кітайскія справы, дзе ўжо другі год ідзе змаганье кітайскіх нацыянальністых з дыктатарамі падвойнага Кітаю Чан-Тсо-Лінам, якога падтрымлівала Англія і Японія, ўмяшалася адкрыта Японія. Нацияналісты зусім разబілі паўночную армію. Калі гэта ўбачыла Японія, дык выслала сваё войска ў Кітай, нібы дзеля абароны сваіх грамадзян, што пражываюць у Кітаі. Кітайскія нацыяналісты мелі ўжо бai з японцамі і іх разబілі. Але Японія, як падаюць газеты, павялічыла сваю армію і пачала вайну з кітайцамі, хоць офицыйна вайны кітайцам не аб'явіла. З другога боку ў кітайско-японскія справы мае ўмяшальніца Амерыка, якая на хоце дапусціць усіленне японскіх упływaў у Кітаі. Англія астaeцца на баку, пакідаючы Японію без дапамогі, таксама, як у свой час, калі ангельцы выставілі сваё войска ў Кітаі, зрабілі японцы.

Кітайцы добра ведаюць, што Амерыка не дапусціць да ўсілення Японіі коштам Кітаю, і дзеля гэтага нацыяналістычны генэрал Чай-Кан-Шэк даў прыказ аб наступленні на японцаў.

## СЪМЕХ і ЖАРТЫ.

Пільны вучань.

**Бацька:** Ну што, Алесь, пыталі цябе на гэтым тыдні з лаціны?

**Сын:** А як-жа, татачка, аж чатыры разы.

**Бацька:** Ну і які-ж маеш ад'знакі?

**Сын:** Калі яшчэ раз спытаюць, то будзе круглыя пяць.